

De verrader

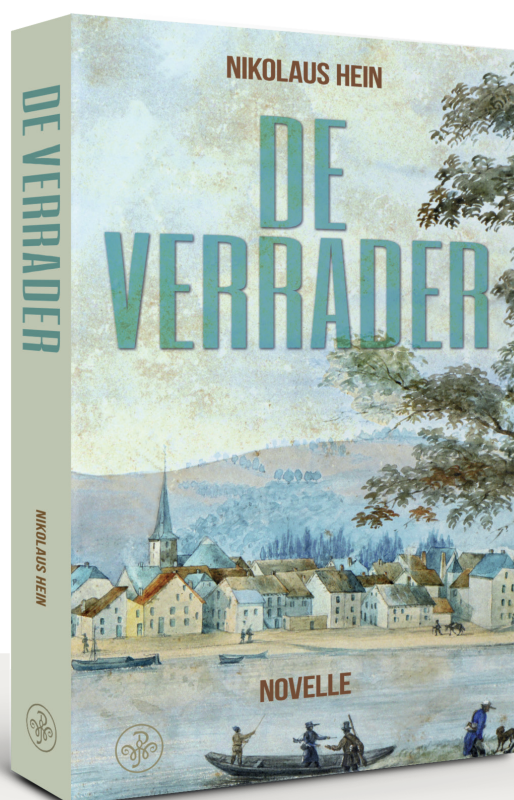
Luxemburgs literair meesterwerk van Nikolaus Hein voor het eerst in een Nederlandse vertaling.

De ambassade van het Groothertogdom Luxemburg in Nederland en uitgeverij Walburg-Pers hebben het genoegen u uit te nodigen voor de boekpresentatie van *De verrader*. De presentatie vindt plaats op **vrijdag 12 mei 2017 om 11.00 uur** bij de ambassade van Luxemburg in Den Haag. Het eerste exemplaar van *De verrader* zal worden aangeboden aan de Ambassadeur van Luxemburg in Nederland, Z.E. dhr. Pierre-Louis Lorenz. De voertaal van het evenement is Nederlands én Duits.

De Belgische Opstand van 1830 tegen het Nederlandse bewind heeft ook zijn weerslag

op de positie van het door koning Willem I geregeerde Groothertogdom Luxemburg. De meeste inwoners van Luxemburg zijn de Oranje-overheersing moe en willen zich bij België aansluiten. Daarom durven maar weinigen openlijk voor de Nederlandse zaak op te komen.

Onder hen is de Oranjegezinde gemeentebode Matthäus Conter uit het Moezeldorp Ürdingen. Hij weigert hardnekkig de Belgische autoriteit te erkennen en wordt door zijn dorpsgenoten als een verrader beschouwd. Al snel slaat de aanvankelijke wrok om in haat en geweld. Om aan zijn arrestatie te ontsnappen moet Matthäus Conter het land ontvluchten en laat hij zijn gezin noodgedwongen achter. Vanaf de Duitse oever van de Moezel is hij toeschouwer van de tragedie die zich nu voltrekt.



Over de auteur

Nikolaus Hein (1889-1969) was een Luxemburgse filoloog, schrijver, vertaler en dichter. Zijn impressionistische gedichten zijn in Luxemburg nog steeds schoollectuur. Vertaald uit het Duits (Der Verräter) door **Gerrit Bussink**

Wij vragen u gaarne om, als u komt, dat voor 10 mei 2017 te melden aan:
publiciteit@walburgpers.nl

U bent welkom vanaf 10.45 uur, de aanvang van de presentatie is 11.00 uur.
Na afloop van de presentatie is er gelegenheid het boek aan te schaffen.

WalburgPers



Heins fictief-historische tijdsbeeld, dat gebaseerd is op ware gebeurtenissen, is het enige literaire meesterwerk over de Hollandse heerschappij in Luxemburg. De novelle werd in 1947 bekroond met de Luxemburger Literaturpreis. In 1989, ter gelegenheid van de 150ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Luxemburg, werd *De verrader* door RTL verfilmd.

Programma 12 mei 2017

10.45 - 11.00 uur

Inloop

11.00 - 12.00 uur

Officieel gedeelte met:

- Opening door Z. E. dhr. Pierre Louis Lorenz, ambassadeur van Luxemburg in Nederland.
- Voordracht van Jeff Schmitz, werkzaam bij Luxembourg National Centre of Literature.
- De vertaler van de Nederlandse uitgave, Gerrit Bussink leest voor uit *De verrader*.
- Aanbieding van het eerste exemplaar van *De verrader* aan de ambassadeur van Luxemburg, Z.E. dhr. Pierre Louis Lorenz.



Nikolaus Hein

Na afloop is er gelegenheid het boek aan te schaffen en een kleine versnapering te nuttigen.



GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG
Embassy in The Hague

Bezoekadres

Ambassade van het Groothertogdom Luxemburg
Nassaulaan 8
2514 JS DEN HAAG

Parkeergelegenheid

In de Nassaulaan kunt u betaald parkeren.

Openbaar vervoer

Vanaf Den Haag Centraal tramlijn 9 tot Dr. Kuiperstraat.
Vanaf Den Haag Centraal stadsbus 24 (richting Kijkduin) tot halte Mauritskade.
Voor uw persoonlijk reisadvies: www.9292ov.nl

WalburgPers

